Revenue (1897) Department.

ROUTINE SERIES.

G.O., No. 1548

DATED 26 August

[Despatch Abstract.]

Covering letters from certain Translators to Govt. regarding the translation of the Notifn. extending the provisions of the Madras Abkari Act relating to intoxicating drugs and of the intoxicating drug rules.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Revenue

~~Public~~ (1897) Department.

CURRENT No.

GOVT. MADRAS
15 AUG 97
REV. DEPT.

From

The Malayalam Translator
to Govt.

Read ~~the~~ cuos: 7117 & 7185 of 97

Order R No 1598 d/26 Augt 97

No. 68

Communicated to the Board of Revenue with reference to item 11 of the list forwarded with Proc: No: 2024 R dy 22.7.97. disposed of in G.O. No 1494, Revenue, dy 9th Augt 97

Dated 17th August 1897

Received

Registered

Enclosures

Spare copies

SUBJECT.

Stating that the translation of the papers referred to in Proc. dy 9th Aug 1897 was sent to the Press and its proof passed for striking.

To

The Board of Rev (Secy: Rev).
dcs-1-9-97

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.
	1434	—	3-6-97

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

No. 68

GOVT. MALAYALAM TRANSLATOR'S OFFICE,

Egmore, 17th August 1897.

From

M.R.RY. M. KRISHNAN AVERGAL, B.A., B.L.,

AG. MALAYALAM TRANSLATOR TO GOVERNMENT,

To

The Secretary to Government,
Revenue Department.

Sir,

In reference to Proceedings dated 9th August 1897, no 1496, I have the honor to state that the last instalment of the translation of the papers referred to therein was sent to the Press on the 1st June 1897 and that the final proofs were passed for Striking on the 17th July 1897.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient Servant,

M. Krishnan

Ag. Malayalam Translator to Government.

Revenue (189) Department.

CURRENT No.

19 AUG 97
REC-DEP

From

The Telugu Translator to Government.

Order

No. 139

Dated 17th August 1897.

Received

Registered

Enclosures

Spare copies

SUBJECT

Stating that the Telugu translation of the Notification relating to intoxicating Drugs was already published in the Fort St. George Gazette.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

R. No. 356—100—9-1-97.

No. 139

Office of the Telugu Translator to Government,

Madras, 17th August 1897.

From

S. RUNGIAH CHETTY, B.A.,

Telugu Translator to Government,

To

The Secretary to Government,
Revenue Department.

Sir,

With reference to G. O. No. 1494 R, dated 9th Instant and received this day, I have the honor to state that the Telugu translation of the "Notification extending the provisions of the Madras Abkari Act relating to intoxicating drugs and of the intoxicating drug rules" was made ready and sent to Press on the 14th June last and was published in the Fort St. George Gazette on the 3rd Instant.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

S. Rungiah Chetty

Telugu Translator to Government

When given for copying _____
When copied _____
When examined _____ } 189 .
When signed _____

READ AGAIN G.O., No. DATED
189 ,

CURRENT No.

ENCLOSURES TO O. No.

ORDER OF GOVERNMENT	A	A	A	A	A	A	A	
LETTER OF GOVERNMENT.								
STATEMENT WITH DITTO.								
PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.								

N.B.—
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.